

République arabe syrienne  
 République centrafricaine<sup>3</sup>  
 République démocratique populaire Lao<sup>3</sup>  
 République dominicaine<sup>3</sup>  
 Roumanie  
 Royaume-Uni<sup>3</sup>  
 Rwanda  
 Sainte-Lucie  
 Saint-Vincent  
 Sao Tomé-et-Principe  
 Sénégal<sup>3</sup>  
 Seychelles  
 Sierra Leone<sup>3</sup>  
 Singapour<sup>3</sup>  
 Somalie<sup>3</sup>  
 Soudan<sup>3</sup>  
 Sri Lanka<sup>3</sup>  
 Suède  
 Suisse<sup>6</sup>  
 Suriname  
 Swaziland  
 Tanzanie  
 Tchad  
 Tchécoslovaquie<sup>7</sup>  
 Thaïlande<sup>3</sup>  
 Togo  
 Tonga  
 Trinité-et-Tobago<sup>3</sup>  
 Tunisie  
 Turquie  
 Union des Républiques socialistes  
 soviétiques<sup>7</sup>  
 Uruguay  
 Vanuatu  
 Venezuela  
 Viet Nam  
 Yémen démocratique<sup>3</sup>  
 Yémen, République arabe du  
 Yougoslavie  
 Zaïre<sup>3</sup>  
 Zambie  
 Zimbabwe.

NOTES:

<sup>1</sup>Applicable à tous les territoires des  
 Parties

<sup>2</sup>Les États parties à la Convention après  
 l'entrée en vigueur du Protocole sont  
 présumés parties au Protocole

<sup>3</sup>N'est pas partie au Protocole

<sup>4</sup>Avec une réserve

<sup>5</sup>La République de Chine a déposé les  
 ratifications les 20 février 1946 et 2  
 décembre 1953. Le 15 février 1974, la  
 République populaire de Chine a donné  
 notification de sa décision de reconnaître  
 la Convention et de faire partie de  
 l'Organisation

<sup>6</sup>Applicable au Liechtenstein tant que le  
 Traité d'union douanière du 29 mars  
 1923 entre la Suisse et le Liechtenstein  
 demeure en vigueur

<sup>7</sup>Avec une déclaration

Accord relatif au transit des services  
 aériens internationaux<sup>1</sup>

Fait à Chicago le 7 décembre 1944

En vigueur pour le Canada le 10 février  
 1945

RTC 1944/36; RTNU 84/389

PARTIES:

Afghanistan  
 Afrique du Sud  
 Algérie  
 Allemagne, République fédérale d'  
 Argentine  
 Aruba  
 Australie  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bahreïn  
 Bangladesh  
 Barbade  
 Belgique  
 Bénin  
 Bolivie  
 Brunei Darussalem  
 Bulgarie  
 Burundi  
 Cameroun  
 Canada  
 Chili  
 Chypre  
 Corée, République de  
 Costa Rica  
 Côte d'Ivoire  
 Cuba  
 Danemark  
 Égypte  
 El Salvador  
 Émirats arabes unis  
 Équateur  
 Espagne  
 États-Unis<sup>2</sup>  
 Éthiopie  
 Fidji  
 Finlande  
 France  
 Gabon  
 Grèce  
 Guatemala  
 Honduras  
 Guyane  
 Hongrie  
 Inde  
 Iran  
 Iraq  
 Irlande  
 Islande  
 Israël  
 Italy  
 Jamaïque  
 Japon  
 Jordanie  
 Koweït  
 Lesotho  
 Liban  
 Libéria  
 Luxembourg  
 Madagascar

Malaisie  
 Malawi  
 Mali  
 Malte  
 Maroc  
 Maurice  
 Mauritanie  
 Mexique  
 Nauru  
 Népal  
 Nicaragua  
 Niger  
 Nigéria  
 Norvège  
 Nouvelle-Zélande  
 Oman  
 Pakistan  
 Panama  
 Paraguay  
 Pays-Bas  
 Philippines<sup>2</sup>  
 Pologne  
 Portugal  
 Royaume-Uni  
 Rwanda  
 Sénégal  
 Seychelles  
 Singapour  
 Somalie  
 Sri Lanka  
 Suède  
 Suisse  
 Swaziland  
 Tchécoslovaquie  
 Thaïlande  
 Togo  
 Trinité-et-Tobago  
 Tunisie  
 Turquie  
 Venezuela  
 Yougoslavie  
 Zambie

NOTES:

<sup>1</sup>Applicable à tous les territoires des  
 Parties

<sup>2</sup>Avec une déclaration

Protocole concernant un amendement à  
 la Convention relative à l'aviation civile  
 internationale (Article 93 bis)

Fait à Montréal le 27 mai 1947

En vigueur pour le Canada le 20 mars  
 1961

RTC 1947/22; RTNU 418/161

PARTIES:

Afghanistan  
 Algérie  
 Angola  
 Arabie saoudite  
 Argentine  
 Autriche  
 Bahamas  
 Bahreïn